

A M T S B L A T T



DER HOCHSCHUL-, FACHWERK- UND REFORMATIONSTADT
S C H M A L K A L D E N

Samstag, den 19. September 2020

9. Ausgabe 9/2020

SCHON GEWUSST?

SCHMALKALDEN IST DIGITAL!
ABONNIEREN SIE DIE FACEBOOKSEITE
DER STADTVERWALTUNG
SCHMALKALDEN UND ERFAHREN SIE
NEUIGKEITEN RUND
UM DIE STADT!

Stadtverwaltung Schmalkalden
Städtische Verwaltung und
jetzt anrufen
...sa, Marie, So und 1.161 weiter
...ält das
...äge Bewertungen Videos
Änderungen vorschlagen
historische Altstadt
Schmalkalden

Inhaltsverzeichnis

AMTLICHER TEIL

Amtliche Bekanntmachungen

1. Versteigerung 11 K 21/18
2. Versteigerung 11 K 53/18

Amtliche Mitteilungen

1. Stadtchronist (m/w/d) gesucht!

NICHTAMTLICHER TEIL

1. Spende der Familie Jacob an die Stadt Schmalkalden
2. Wochenmarkt Schmalkalden – Wir stellen unsere Händler vor
3. 11. Berufs- und Bildungsmesse Schmalkalden 2020
4. Gedenktage und chronistische Nachrichten
5. Stadtschreiber Hannes Hofmann – Ade Schmalkalden
6. Veranstaltungen Heinrich-Heine-Bibliothek
7. Urlaub in Deutschland – Kurzaufenthalt in Partnerstädten

Aus der Stadt

1. Informationen aus dem Tierheim
2. Wendys Tierschutz-Tipps für Zuhause
3. Gartentipps im Oktober
4. Gartenbörse
5. Willkommens- und Begegnungsstätte Schmalkalden

Aus den Ortsteilen

- Walperloh
- Asbach
- Mittelschmalkalden
- Mittelstille/Breitenbach
- Springstille
- Wernshausen

Veranstaltungskalender



Amtlicher Teil

AMTLICHE BEKANNTMACHUNG

Az.: 11 K 21/18

Meiningen, 24.08.2020

Terminbestimmung:

Zum Zwecke der Aufhebung der Gemeinschaft soll am **Dienstag, 10.11.2020, 09:00 Uhr**, A 0105, Sitzungssaal Amtsgericht Meiningen, Lindenallee 15, 98617 Meiningen öffentlich versteigert werden:

Grundbucheintragung:

Eingetragen im Grundbuch von Näherstille

Gemarkung Näherstille, Flur 1, Flurstück 81, Landwirtschaftsfläche, Gurgels Hauck, 98574 Schmalkalden, ST Näherstille, Größe: 1.146 m², Blatt 20239, BV1

Objektbeschreibung/Lage (lt. Angabe d. Sachverständigen):

Grundstück, unbebaut, als Gartenland einzustufen, Bebauung nicht möglich, mögliche Nutzung als Hausgarten/Koppel;

Verkehrswert: 4.600,00 €

Der Versteigerungsvermerk ist am 15.03.2018 in das Grundbuch eingetragen worden. Der nach § 13 ZVG für wiederkehrende Leistungen maßgebliche Beschlagnahmepunkt ist der 05.03.2018.

Aufforderung:

Rechte, die zur Zeit der Eintragung des Versteigerungsvermerks aus dem Grundbuch nicht ersichtlich waren, sind spätestens im Versteigerungstermin vor der Aufforderung zur Abgabe von Geboten anzumelden und, wenn der Antragsteller widerspricht, glaubhaft zu machen, widrigenfalls sie bei der Feststellung des geringsten Gebotes nicht berücksichtigt und bei der Verteilung des Versteigerungserlöses den übrigen Rechten nachgesetzt werden. Wer ein Recht hat, das der Versteigerung des Grundstücks oder des nach § 55 ZVG mithaftenden Zubehörs entgegensteht, wird aufgefordert, vor der Erteilung des Zuschlags die Aufhebung oder einstweilige Einstellung des Verfahrens herbeizuführen, widrigenfalls für das Recht der Versteigerungserlös an die Stelle des versteigerten Gegenstandes tritt.

Hinweis:

Gemäß §§ 67 – 70 ZVG kann im Versteigerungstermin für ein Gebot Sicherheit verlangt werden. Die Sicherheit beträgt 10 % des Verkehrswertes und ist sofort zu leisten. Sicherheitsleistung durch Barzahlung ist ausgeschlossen. Bietvollmachten müssen öffentlich beglaubigt sein.

Amtsgericht Meiningen

Az.: 11 K 53/18

Meiningen, 24.08.2020

Terminbestimmung:

Im Wege der Zwangsvollstreckung soll am **Dienstag, 03.11.2020, 09:00 Uhr**, A 0105, Sitzungssaal Amtsgericht Meiningen, Lindenallee 15, 98617 Meiningen öffentlich versteigert werden:

Grundbucheintragung:

Eingetragen im Grundbuch von Mittelstille

1/2 Anteil an Gemarkung Näherstille, Flur 12, Flurstück 141/2, Gebäude- und Freifläche, Im Dorfe (Straße der Freundschaft), 98574 Schmalkalden, OT Mittelstille, Größe: 300 m², Blatt 1005, BV1

Objektbeschreibung/Lage (lt. Angabe d. Sachverständigen):

Hinterliegergrundstück bebaut mit einem Nebengebäude (Abstell-/Hobbyräume) mit Überbau auf Flst. 495/141, einem Holz-Abstell-schuppen, einem Holz-Schuppenanbau an Wohnhaus des Flst. 495/141, einer Schuppenruine (nicht begehbar) sowie einem Überbau von Flst. 495/141 mit Kellereingangstreppe mit Einhausung;

Verkehrswert: 2.500,00 €

Der Versteigerungsvermerk ist am 11.07.2018 in das Grundbuch eingetragen worden. Der nach § 13 ZVG für wiederkehrende Leistungen maßgebliche Beschlagnahmepunkt ist der 10.07.2018.

Aufforderung:

Rechte, die zur Zeit der Eintragung des Versteigerungsvermerks aus dem Grundbuch nicht ersichtlich waren, sind spätestens im Versteigerungstermin vor der Aufforderung zur Abgabe von Geboten anzumelden und, wenn der Gläubiger widerspricht, glaubhaft zu machen, widrigenfalls sie bei der Feststellung des geringsten Gebotes nicht berücksichtigt und bei der Verteilung des Versteigerungserlöses dem Anspruch des Gläubigers und den übrigen Rechten nachgesetzt werden. Wer ein Recht hat, das der Versteigerung des Grundstücks oder des nach § 55 ZVG mithaftenden Zubehörs entgegensteht, wird aufgefordert, vor der Erteilung des Zuschlags die Aufhebung oder einstweilige Einstellung des Verfahrens herbeizuführen, widrigenfalls für das Recht der Versteigerungserlös an die Stelle des versteigerten Gegenstandes tritt.

Hinweis:

Gemäß §§ 67 – 70 ZVG kann im Versteigerungstermin für ein Gebot Sicherheit verlangt werden.

Die Sicherheit beträgt 10 % des Verkehrswertes und ist sofort zu leisten. Sicherheitsleistung durch Barzahlung ist ausgeschlossen. Bietvollmachten müssen öffentlich beglaubigt sein.

Amtsgericht Meiningen

AMTLICHE MITTEILUNGEN**Stadtchronist gesucht (m/w/d)**

Schmalkalden ist ihre Heimatstadt, sie kennen die Geschichte, verfolgen das Geschehen und die Entwicklung seit Jahren. Sie sind aber auch daran interessiert, was heute passiert und was die Zukunft noch bringt. Sie können sich in Wort und Schrift gut ausdrücken, ihnen macht das Fotografieren Spaß.

Die Stadt Schmalkalden sucht einen Stadtchronisten (m/w/d).

Die digitale Stadtchronik umfasst als Inhalt bedeutsame Ereignisse mit Bezug auf die Stadt Schmalkalden und bewegt sich innerhalb der Themenbereiche Bevölkerung, Politik, Verwaltung, Wirtschaft, Verkehr, Soziales, Schule und Weiterbildung, Sport, Kultur, Brauchtum, Religion, Flora und Fauna sowie Wetter.

Wenn sie sich dafür interessieren, an zukünftigen Geschehnissen teilzuhaben, um diese für die Stadt Schmalkalden und nachfolgende Generationen festzuhalten, melden sie sich bitte in der Stadtverwaltung bei Frau König unter der Telefonnummer 03683/667 150 oder r.koenig@schmalkalden.de.

Es handelt sich um eine ehrenamtliche Tätigkeit, die als Gegenleistung ein jährliches Honorar von bis zu 6.000 €, zzgl. Materialkosten, beinhaltet.

Trauen und melden sie sich!

**DAS NÄCHSTE AMTSBLATT ERSCHEINT
AM 17. OKTOBER 2020**

Nichtamtlicher Teil**Hohe Spende der Familie Jacob aus den USA und Frankreich für jüdische Belange in Schmalkalden**

Ganz unerwartet erhielt die Stadt Schmalkalden vor einiger Zeit eine Stiftung in Höhe von 1000 Euro.

Ben Jacob, Student in Philadelphia, übergab den Betrag im Auftrag seines Vaters, Philippe Jacob aus New York und seines Onkels, Ralph H. Jacob aus Paris, anlässlich eines kurzen Besuchs in Schmalkalden im Dezember 2018 an Bürgermeister Thomas Kaminski und Stadtarchivarin Ute Simon mit den Worten:

„We are very happy to make this donation to the town of Schmalkalden and give you together with mayor Thomas Kaminski full discretion to apply those funds, to any Jewish related needs of the city of our forefathers“

(Wir freuen uns sehr, der Stadt Schmalkalden diese Stiftung zu übergeben und geben Ihnen und dem Bürgermeister, Herrn Thomas Kaminski, das volle Vertrauen, diese für beliebige jüdische Belange der Stadt unserer Vorfahren einzusetzen).

Philippe Jacob ist der Sohn von Ludwig Jacob (geb. 1923 in Schmalkalden, gest. 2009 in New York). Philippe besuchte die Stadt seiner Vorfahren erstmals 2014.

Ralph Jacob weilte bereits mehrmals in Schmalkalden, 2014 zusammen mit seiner Tochter Anouk. Sein Vater war Rudolf Jacob, der ältere Bruder von Ludwig (geboren 1912 in Schmalkalden, ermordet 1941 in Mauthausen).

Die Vorfahren der Familie Jacob können in Schmalkalden bis zu dem 1765 in Näherstille geborenen Ruben Juda Jacob zurückverfolgt werden.

Man entschied sich, die Mittel für die Pflege des jüdischen Friedhofs einzusetzen. Hier werden seit einigen Jahren in aufwendiger Weise bis ins 17. Jahrhundert zurückreichende Grabdenkmäler behandelt. Zuletzt wurde das Epitaph von Rosa Plaut geb. Plautberg (geboren 1845, gest. 1890) restauriert. Die Stadt Schmalkalden dankt Familie Jacob ganz herzlich für diese hohe und wichtige Spende.



Anouk, Philippe und Ralph Jacob während ihres Besuchs im November 2014 in Schmalkalden.

Fotos: Stadt- und Kreisarchiv Schmalkalden



Familie Jacob 2014 zum Empfang des Bürgermeisters in der Ratsherrenstube. Von links nach rechts: Gertie Stemmler, Anouk Jacob, Philippe Jacob, Dekan Ralf Gebauer, Ralph H. Jacob.



Wir stellen unsere Händler vor



Obst- und Gemüsehandel Dietzel

Thüringer Obst und Gemüse

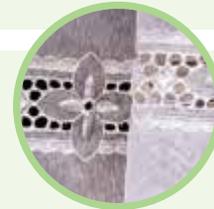
Seit 30 Jahren verkauft Herr Dietzel aus Bad Liebenstein/Schweina regionales Obst und Gemüse. Sein Stand mit zahlreichen Produktangeboten ist auf der Salzbrücke zu finden. Mittwochs und samstags kann man hier auch saisonale Ware kaufen – zur Zeit gibt es leckere Weintrauben! Außerdem bietet Herr Dietzel frische Kräuter sowie Honig aus eigener Imkerei an.



Gardinenhandel Boyrazli

Gardinen - so weit das Auge reicht!

Jeden Mittwoch kommt Herr Boyrazli auf den Schmalkalder Wochenmarkt und bietet Gardinen verschiedenster Art an. Ob feine Muster oder ganz schlicht - Herr Boyrazli berät Sie vor Ort individuell. Er ist seit über 30 Jahren thüringenweit auf unterschiedlichen Märkten unterwegs und ist ebenfalls auf der Schmalkalder Salzbrücke zu finden.



Gärtnerei Mohr

verschiedenste Pflanzen aus Grabfeld

Der Familienbetrieb Mohr fährt thüringenweit Wochenmärkte an und ist immer mittwochs und samstags auch auf unserer Salzbrücke zu finden. Anfang 1991 wurde die Grabfelder Gärtnerei neu aufgebaut. Zu Herrn Mohrs Sortiment gehören Beet- und Balkonpflanzen, Blumen und mehr. Im Sommer bietet er Einhaus-Gemüse wie Tomaten oder Gurken an. 90% seiner Waren kommen aus dem Eigenanbau.



Besuchen Sie den Wochenmarkt Schmalkalden immer Mittwoch & Samstag auf dem Altmarkt.

Dies ist eine Serviceinformation der Stadt Schmalkalden.

Informationen für Händler: Stadt Schmalkalden | Ordnungsamt | T 03683 667132

11. Berufs- und Bildungsmesse Schmalkalden 2020

Wann:

07. November 2020
10 bis 14.30 Uhr

Wo:

Mehrweckhalle
Schmalkalden
Teichstraße



Die Schmalkalder Berufs- und Bildungsmesse findet in diesem Jahr vorbehaltlich der Genehmigung des Hygiene-schutzkonzeptes am Samstag, den 07.11.2020 statt. Ca. 50 Aussteller aus Industrie, Handel, Handwerk, Dienstleistungssektor und Bildungseinrichtungen informieren über Ausbildungsberufe, schulische Abschlüsse und freie Stellenangebote.

Auch in diesem Jahr gibt es wieder den vorgeschalteten Studieninformationstag im Philipp-Melanchthon-Gymnasium. Die Agentur für Arbeit bietet gemeinsam mit dem Gymnasium am 06. November eine Vortragsreihe über Studiengänge an Hochschulen an.

Das Ausstellerverzeichnis und das Vortragsprogramm finden Sie unter unserer Homepage unter: www.schmalkalden.de, Rubrik Wirtschaft.

GEDENKTAGE UND CHRONISTISCHE NACHRICHTEN SEPTEMBER 2020

Erstellt von Anika Mensel und Ute Simon, Stadt- und Kreisarchiv Schmalkalden

01. September 1895 125 Jahre

Eröffnung der Fa. Hugo Berger am Lutherplatz 5 / Schlossberg, auch unter der Bezeichnung GOBERG geführt (Fabrikation von kunstgeschmiedeten Erzeugnissen, schmiedeeisernen Filigranarbeiten, Eisen- und Stahlwaren). (A III 9; RdK 8550)

07. September 1395 625 Jahre

Heinrich Löwer in Schmalkalden schenkt dem Stift Gülten zu einem Seelgeräth, u. a. die Einkünfte von einem Haus in „der Kodersgasse“. (GK, S. 79)

09. September 1320 700 Jahre

Der Bischof von Würzburg bestätigt die Gründung des Kollegialstiftes in Schmalkalden. (GK, S. 80)

10. September 1445 575 Jahre

Schloss Altenstein fällt an Herzog Wilhelm von Sachsen. (GK, S. 80)

10. September 1945 75 Jahre

Die Landesverwaltung Thüringen beschließt die Bodenreform in Thüringen.

11. September 1645 375 Jahre

Starke Erderschütterung in Schmalkalden (GK, S. 81)

13. September 1870 150 Jahre

Johann Michael Utendorffer, Bürgermeister in Schmalkalden von 1849-1867, gestorben. (GK, S. 82)

13. September 1945 75 Jahre

Letzter Transport der verschleppten russischen Zivilarbeiter, Ausländer und Volksdeutschen aus dem Baltikum, Schwarzmeer-Deutsche usw. aus dem Kreis Schmalkalden (Zug.nr. 10269, Bl. 14)

16. September 1970 50 Jahre

Der Auftakt der Frauenakademie zur Weiterbildung aller Frauen und Mädchen erfolgte im Klubraum des „Neuen Lutherkellers“. Die Einleitung vor etwa 40 Teilnehmerinnen hielt der Kreisarzt Herr Dr. Hochberg mit einem Vortrag über die Entwicklung des Gesundheitsschutzes seit 1945 bis zur Gegenwart. (CdKS, S. 6)

18. September 1620 400 Jahre

Der hessen-darmstädtische Hofrat Dr. Joh. Wilhelm Wolf von Todtenwarth aus Schmalkalden vermählt sich mit Barbara Körner in Georgenthal. (GK, S. 83)

18. September 1670 350 Jahre

Der Rentmeister Johann Christoph Lucan sandte befehlsgemäß die Kostenanschläge des Zimmermeisters Hans Bamberger sowie des Maurermeisters Volkmar Graff über den Wiederaufbau des abgebrannten Dachstuhles des Schlosses in Herrenbreitungen an die Fürstin Hedwig Sophie in Kassel. (HA, P II – 12 a-c)

20. September 1495 525 Jahre

Schwarza erlangt vom Kaiser Maximilian das Stadtrecht und das Recht, 3 Jahrmärkte zu halten. (GK, S. 84)

26. September 1720 300 Jahre

Gesuch der nachgelassenen Kinder des Stadtschultheißen Dr. Lucan (+ 26.07.1720) um Gewährung des Sterbequartals (21.09.1720). Gewährung der Bitte durch den Landgraf Carl am 26.09.1720. (StSm, C I/1 Nr. 032 b)

28. September 1720 300 Jahre

Johann Conrad Geisthirt, Kantor in Eisenach, beendet dort sein Werk: „Schmalcaldia literata, das ist historische Beschreibung hundert ein und neunzig gelehrter Leute“. (GK, S. 86)

Stadt- und Kreisarchiv Schmalkalden,
Schlossküchenweg 15, 98574 Schmalkalden.

Öffnungszeiten:

Dienstag 9.00–12.00 13.00–16.00 Uhr
Donnerstag 9.00–12.00 13.00–18.00 Uhr

sowie nach Vereinbarung

Tel. 03683 / 60 40 39

www.stadtarchiv-schmalkalden.de

stadtarchiv@schmalkalden.de

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Liebeserklärung an die Heimatstadt

Schmalkalder Köpfe (Serie, Teil 28)



Hannes Hofmann, Stadtschreiber

Ade Schmalkalden – zum Abschied ein leises Servus

„Zwecks Geistesbildung an einen fremden Ort geschickt zu werden – das kennen die meisten nur aus der Jugendzeit. Publizisten können es noch als Erwachsene erleben ... Einen Stadtschreiber lädt ein, wer seinen Ruhm mehr möchte und selbstbewusst genug ist, anzunehmen, dass der Literat sich dort nicht langweilen wird.“

Das kündigte die Stadt vor etwas mehr als zweieinhalb Jahren über mein Engagement als Stadtschreiber an. Das Zitat stammte aus der Wochenzeitschrift „Die Zeit“.

Nein, gelangweilt hat er sich, bis jetzt, wo er nun Corona-bedingt ein wenig vorfristig geht, mit Sicherheit, nicht. Wie auch? Allein wer interessiert und neugierig verpflichtungsgemäß allmonatlich mit Schmalkalder Persönlichkeiten fürs Amtsblatt ins Gespräch kommen muss und Gäste befragt, was sie an dieser wunderschönen Stadt so Wert schätzen, bei dem kommt schwerlich lange Weile auf.

Allein die Interviews gerieten rasch zu weit mehr als den journalistisch-nüchternen Abfragen aktueller Befindlichkeiten und die öffentlichen Talk-Runden mit unterschiedlichen Protagonisten legten bei mir – und hoffentlich auch bei manchem Schmalkalder – noch manch unbekannte Geschichte an den Tag.

Aus vielen Begegnungen wurden Freundschaften. Oder nennen wir es besser freundschaftliche Beziehungen unter Gleichgesinnten. Damit meine ich all jene, die beruflich und vielfach auch nebenher dafür Sorge tragen, dass diese Stadt von Jahr zu Jahr schmucker wird, lebens- und damit liebenswerter.

Nehmen wir nur einmal diesen raumgreifenden Raumausstatter Gerhard Wolff, der alle Jahre wieder zur Freude der Kinder „ehrenamtlich“ den Herrscheklas gibt und via TV einst sogar Carmen Nebel nebst Team mit Schmalkalder Spezialitäten überzeugte. Oder die Chefin des Wernshäuser Kinderheims, die als Mama der vielen gebeutelten Kinderseelen in einer Muttertagsshow von Stefanie Hertel für Anerkennung ihres aufopferungsvollen Berufsstandes sorgte.

Alle Namen zu nennen, die mir hier ihre Schmalkalder Visionen – der Bürgermeister als fleischgewordene Denkmaschine eingeschlossen – offenbaren, geht schlecht. Einige hervorzuheben muss genügen und alle anderen, nehmen wir nur die Ehrenamtlichen in den Vereinen, die nicht genannt sind, mögen es mir, Gott vergelts, vergeben.

Und jene, die ich hier noch einmal kurz aufmarschieren lasse, auch, sollte meine Kurz-Charakteristik nicht so ganz ihrer Sicht aufs „Ego“ entsprechen.

Als da wäre also diese Hella Dietsch – dieses quicklebendig-quirlige und schicke Frauenzimmer, die es als clevere Geschäftsfrau vermag, selbst den Inuit Schnee zu verkaufen und sich in ihrer freien Zeit seit Jahrzehnten unpräzise, also als wäre das nichts, um Behinderte in dieser Stadt bekümmert. Ich bin stolz darauf, sie heute eine Freundin nennen zu dürfen. Oder dieses beeindruckende Marketing-Genie Karl Heinz Einhäuser. Ein Mannsbild, das als Wessi in Treuhand-Auftrag kam, um eine Firma „abzuwickeln“, und der heute mit seiner Mannschaft dazu beiträgt, dass viele im Ort einen Job haben und viele im Land diesen sanftweichen Nougatgeschmack im Mund, wenn nur der Name Schmalkalden fällt.

Was dem einen die Süßigkeit, ist dem anderen die Wurst. Und um die geht es bei den Schmalkalder Wurstwaren. Seit Jahrzehnten und zum Glück für die Stadt hat ein cleveres Management die Traditionsfirma über die cowboyverwilderte Wendezeit gerettet. So wie auch die Vita Cola, Firmensitz gleich nebenan, die bis heute in der Region einer US-Weltmarke so erfolgreich trotz.

Auch nicht zu vergessen der umtriebige Museumschef der Wilhelmsburg Dr. Kai Lehmann, der unermüdlich allüberall und voller Heimatstolz wie ein Dampfhammer laut einhämmert, dass in „seinem Schmalkalden“ eine Wiege der Reformation steht. Oder auch jener Dekan Ralf Gebauer. Ein streitbar-wackerer Mann, der, wie dermal einst die volksnahen Kirchenmänner, weit mehr ist im gesellschaftlichen Leben der Stadt, als nur ein Mann im Talar, der lediglich wortgewaltig von der Kanzel herab in einem Gotteshaus residiert. Gebauer, das ist so einer, der sich nebenher in – nun ja ordentlichen – Jeans bekleidet und bürgernah mit einer eigenen Talk-Show darum müht, dass Schmalkalder unterschiedlichster Denkungsart miteinander besser friedlich-freundlich reden, als sich bitterböse auf der Straße übel anzugiften. Tradition verpflichtet eben.

Auch nicht zu überhören ist dieses Frauenzimmer Astrid Hatzel, die als Chefin der regionalen Agrargenossenschaft nicht nur die Ladyquote in diesem Wirtschaftssegment aufpeppt, sondern sich auch mit klugen Argumenten gegen die – pardon – bisweilen ein wenig „weltfremden“ Restriktionen der Landespolitik ins Zeug legt. Was für eine überzeugende, was für eine wunderbare Frau!

Apropos: Auch die einstige Sparkassen-Chefin Heller gehört dazu, die im Ostdeutschen Sparkassen-Verband bis zu ihrem Ausscheiden in den Rentenstand neben den wichtigen „Kassen-Fragen“ auch immer gekonnt und charmant mit Schmalkalder Produkten für die Region warb. Mit Erfolg, wie Insider wissen. Und mit einem listigem Nebeneffekt – zur Freude des Bürgermeisters Kaminski: Denn, wo eine Sparkasse gut ankommt, kann eine konkurrierende VR-Bank nicht nachstehen. Ihr Engagement in der Region ist unumstritten und findet im eben neu eröffneten



Baudenkmal des traditionsreichen Gast- und Tanzhauses „Wilhelmsburg“ seinen jüngsten Beweis.

Als da wären aber auch die einfallreichen Tourismuseule und Hoteliers, wie jener Swen Jäger, Chef der „Jägerklause“, der statt über die Corona-Krise und deren Nebenwirkungen zu klagen, stante pede und natürlich auch geschäftstüchtig, seine Kochkunst vor den Toren der Stadt in Imbiss-Buden offeriert. Oder der Bratwurstmann und das Stadtratsmitglied Sauerbrey, dessen Würste einst sogar in München zum

Oktoberfest den „Nürnbergern“ und den „Weißwürsten“ den Rang abliefern. Dass er dafür mit dem den Schmalkaldern nachgesagten Charme, ihrem Witz und ihrer Hartnäckigkeit erstmal eine Münchner Wirtin bezirzen musste sei – er nebst Ehefrau mögen mir die kleine Petzerei vergeben, noch dazu bemerkt. Und auch, fest versprochen: Ich, bekennender Schmalkalder, längst wieder daheim, rühre auf keinem Grillfest im brandenburgischen Land eine Wurst an, die, wenn schon nicht aus der Heimat, nicht zumindest original aus Thüringen ist. Natürlich mit Born-Senf dazu. Versteht sich.

Ja, und auch nicht zu vergessen, die beiden großen „K“s – Krah und Kratz. Der eine sorgt mit seinen Ideen und Bildern weit über die Stadttore hinaus für Furore, der andere holt Kraft seiner internationalen Reputation als emeritierter Professor Prominente in seine Galerie und lässt sie dort intellektuell zur Hochform auflaufen. Chapeau! Und gleich nochmal Chapeau!

Der Vollständigkeit halber, und in eigener Sache noch angemerkt: So manches meiner Vorhaben war in der Kürze dieser zweieinhalb Jahre nicht zu schaffen. Da habe ich meine Leistungsfähigkeit, diplomatisch gesagt, überschätzt. Hätte allzu gern mal alle Kulturleute in Schmalkalden an einem Tisch – es hätte ja kein runder sein müssen – zusammengesetzt. Alle. Konkurrenzlos über ihre Kulturvisionen reden und gemeinsam in die Zukunft schauen – ohne Profilneurosen, die unsereins, Hand aufs Herz, ja allzu gern pflegt und genüsslich zelebriert. Nachdenken, wie wir es allesamt gemeinsam noch besser hinkriegen: Diese Buchhändlerin in der Lutherbuchhandlung, diese Chefin der Stadtbibliothek und die wunderbar engagierte „Lesezeichen“-Chefin, der junge und doch so weitgereiste und damit weltgewandte Bursche Robert Eberhardt mit eigenem Buchverlag in der Hauptstadt, diese Krahs und Kratz, die Lehmanns und die Einhäuser. Ich bin gewiss, dieser junge Eberhardt würde dafür gewiss seine „Denkmalkemenate“ am Markt gern ganz weit öffnen.

Auch nicht berichtet habe ich, der Zeit geschuldet, eine kleine Amtsblatt-Geschichte über Schmalkaldens „Königs Schuhe“ (Familienfirma seit 1955), die so mancher deutsche Promi im zahlungskraftigen Alter seit Jahren genüsslich an den Füßen trägt. Auch eine angemessene publizistische Würdigung meiner Vermieterin, der die regionale Zeitung unter der Überschrift: „Bärbel Bierstädt – Hüterin der Geschichte“ ein kleines Denkmal setzte oder auch den vielen Mitarbeitern im Klinikum der Stadt, die in diesen schwierigen Corona-Zeiten einen super Job („hüschen“ würde meine Großmutter aus Wernshausen an dieser Stelle schreiben) machen, steht aus. Von den wackeren Rathaus-Leuten mal abgesehen. Pardon. Pardon. Pardon ...

Nicht zu schaffen war auch mein vollmundig für den Herbst angekündigtes Projekt der „Doorman“ – die Theater-Geschichte eines Pförtners in einem Seniorenheim, der über das Leben, die Liebe und den Tod vor sich hinspekuliert. Kommt bald. Versprochen: Die Voraufführung ist dann natürlich in Schmalkalden.

Jedoch: Meine Schmalkalder Erfahrung tröstet sich mit dem alten Satz „Was länger währt, wird letztlich besser“. Will also sagen: Manchmal muss unsereins es in diesen, ach so bewegten Zeiten, auch einmal aushalten, ein wenig gemächlicher voranzukommen – weniger aufgekratzt und bisweilen nicht so übertrieben, nicht so unüberlegt und viel weniger hektisch.

Letzteres hätte ich übrigens auch gern meinem abgetakelten Interview-Feind-Partner Steimle (seit der „Sushi“ in Suhl-Premiere), jener vom mdr endlich aus gutem Grund geschassten Ulknudel angeraten, als er unlängst auf Schmalkaldens Marktplatz mit einem in VP-Uniform verkleideten Blödel-Sekundanten mal wieder in sächsischer Mundart unter Beifall von mehr als 300 – oder waren es mehr? – Zugereisten den saarländischen Honecker gab: Als Profi zu Profi an Steimle, den Kömödianten, ein guter Rat, den ihm gewiss auch sein Ziehvater Peter Sodann, einst Intendant in Halle Saale, gegeben hätte: Honecker kam von der Saar, und Ulbricht von der Leipziger Pleiße! Also weniger sächsisch in der Honi-Parodie!!!! Merkt zwar nur ein oller Theatermann. Aber Wessis habens auf Sächsisch nunmal ja so gern und junge Osis wissen es, historisch bedingt, nicht besser. Fatalistisches Fazit: Klischees und Klamotte im Theater sind eben unbesiegtbar ...

Nun ja, sei es halt auch darum. Satire darf manches, wie jedermann zum Wasunger Karneval erleben kann. Das sagte ich übrigens auch manchem, der arg politisch korrekten Hauptstadtkollegen, die aufgeregt von mir wissen wollten, was dieser „Honecker-Steimle“ da in Corona-Zeiten auf dem Schmalkalder Markt vor dem altherwürdigen Rathaus zu suchen habe. Virologe ist er nicht. Politiker auch nicht. Auch nicht Schlosser oder Schuster. Philosoph? Ach, vergiss es! Der doch nicht. Ein Schauspieler isser halt, der seine Bühne braucht. Einer, der sich in seiner Mediennot – wo auch immer – eine Bühne ausfindig macht und sich dort denn trutzig und gespielt widerborstig und unverkennbar sächsisch selbst inszeniert. Du meine Güte! Nur keine Aufregung: Auf diesem historischen Marktplatz in Schmalkalden wurde im Laufe der Geschichte schon so manche Denkmalsart vorgetragen, da kommt es auf den einen oder anderen Blödel-Barden mehr oder weniger nun auch nicht an.

Wie steht in den österreichischen Tauern am Grenzpfad zu Slowenien auf einer Marterl: „Der Mensch mag vergehen, aber unsere Berge, unsere Berge, die bleiben immer stehen.“ Als ich das der Schmalkalder Steinmetz-Meisterin, Christiane Köppler erzählte, lächelte sie und sagte kurz und „steinmetzmäßig“, also fürs Leben eingemeißelt prägnant: „So ist das Leben“. Und als Draufgabe zitierte sie ihren Großvater, der schon viele Systeme ertragen hat. Der wollte auf seinem Grabplatz einen Stein haben mit der Inschrift: „Sein Leben war bunt ...“

Danke liebe Christiane Köppler! Auch das hat mich, durch Sie, Schmalkalden erneut gelehrt: Das Leben schreibt mit Sicherheit die schönsten, die unglaublichsten, in seiner Wiederholung auch die komischsten und auch die nachdenkenswertesten Geschichten.

Darunter ist auch eine ganz private, die mir, den Schmalkaldern sei es gedankt, wieder in den Sinn kam, als ich unlängst durch mein Heimatdörfchen Wernshausen flanierte. Ich stieg die alte Treppe zum Kirchberg hinauf und musste an meine tote Großmutter denken, die oben, hoch über den Dächern der Stadt, begraben liegt und auch an die quicklebendige wunderbare Chefin der Buchhandlung, „Lesezeichen“, Katrin Sommer, die, wie mir scheint, derart Rückerinnerungen auch recht gern hören mag.

Also: Als ich ein kleiner Junge war, nahm sie mich oft mit, die Gräber der Familie putzen. An einem trübgrennerischen Tag setzte sie sich unter der Eiche beim sogenannten „steinernen Tischchen“ auf die Bank, sah hinunter ins neblige Werratal und sinnierte: „Sieh nur an mein Jungelchen, wenn man hier unterm Baum, so gut beschützt von oben sitzt und nur lange genug wartet, wird’s auch wieder schönes Wetter ...“

Danke Schmalkalden, den Schmalkaldern – auch für derart familiäre Erinnerungen



Heinrich-Heine-Bibliothek
Veranstaltungen im Oktober 2020

Veranstaltungen	Tag	Datum	Uhrzeit
„Umbruch Ost – Lebenswelten im Wandel“ „Wendezeit in Schmalkalden“ „Von der friedlichen Revolution zur deutschen Einheit“ Ausstellungen anlässlich 30 Jahre Wiedervereinigung		01.10. – 30.10.2020	während den Öffnungszeiten
Projekt LOAD - Orte der Veränderung digital erzählt Digitale Kreativwerkstatt	Do.	01.10.2020	15.00 – 17.00 Uhr
Entdeckungsreise Bibliothek: Bilderbuchkino	Di.	06.10.2020	16.00 – 16.30 Uhr 16.30 – 17.00 Uhr
Kreativzeit: Igel basteln	Mi.	07.10.2020	15.00 – 16.00 Uhr 16.00 – 17.00 Uhr
„Gestern und später“ - Literarische und musikalische Begegnung in Thüringen Lesung mit Annette Scheibner anlässlich des 100. Geburtstags von Hanns Cibulka <i>Eintritt frei</i>	Mi.	07.10.2020	19.00 Uhr
Projekt LOAD - Orte der Veränderung digital erzählt Digitale Kreativwerkstatt	Do.	08.10.2020	15.00 – 17.00 Uhr
Ausstellungseröffnung: „75 Jahre Ende des 2. Weltkrieges in Briefmarken“ In Gemeinschaft mit dem Briefmarkensammlerverein „Smalcalda“ e.V.	Mo.	12.10.2020	17.00 Uhr
Entdeckungsreise Bibliothek: Bilderbuchkino	Di.	13.10.2020	16.00 – 16.30 Uhr 16.30 – 17.00 Uhr
Kreativzeit: Vogelhäuschen dekorieren	Mi.	14.10.2020	15.00 – 16.00 Uhr 16.00 – 17.00 Uhr
Projekt LOAD - Orte der Veränderung digital erzählt Digitale Kreativwerkstatt	Mo. – Fr.	19.10. – 23.10.2020	täglich 9.00 – 16.00 Uhr
Entdeckungsreise Bibliothek: Bilderbuchkino	Di.	20.10.2020	16.00 – 16.30 Uhr 16.30 – 17.00 Uhr
Kreativzeit: Kürbiskerlchen	Mi.	21.10.2020	15.00 – 16.00 Uhr 16.00 – 17.00 Uhr
Reiselust in Albanien: Städte, Menschen, Berge & Meer Foto- und Videoshow von und mit Mady Host <i>Eintritt frei</i>	Mi.	21.10.2020	19.00 Uhr
Makerworld: Ferienprogramm	Do.	22.10.2020	10.00 – 11.15 Uhr 11.30 – 12.45 Uhr
Gaming-Nachmittag	Do.	22.10.2020	15.00 – 16.00 Uhr 16.00 – 17.00 Uhr
Entdeckungsreise Bibliothek: Bilderbuchkino	Di.	27.10.2020	16.00 – 16.30 Uhr 16.30 – 17.00 Uhr
Kreativzeit: Halloween lässt grüßen: Federmaus & Co.	Mi.	28.10.2020	15.00 – 16.00 Uhr 16.00 – 17.00 Uhr
Makerworld: Ferienprogramm	Do.	29.10.2020	10.00 – 11.15 Uhr 11.30 – 12.45 Uhr
Gaming-Nachmittag	Do.	29.10.2020	15.00 – 16.00 Uhr 16.00 – 17.00 Uhr
Projekt LOAD - Orte der Veränderung digital erzählt Digitale Kreativwerkstatt	Do.	29.10.2020	15.00 – 17.00 Uhr

Alle Kinderveranstaltungen sind kostenlos.
Um Voranmeldung wird gebeten, da die Teilnehmerzahl begrenzt ist.

Achtung! Aufgrund der Pandemieituation geänderte Öffnungszeiten!

Öffnungszeiten (außer Sonntag- und Feiertage):
Montag: geschlossen
Dienstag: 10:00 – 12:00
14:00 – 18:00
Mittwoch: 10:00 – 12:00
14:00 – 18:00
Donnerstag: 10:00 – 12:00
14:00 – 18:00
Freitag: 10:00 – 12:00
14:00 – 16:00
Samstag: 10:00 – 12:00

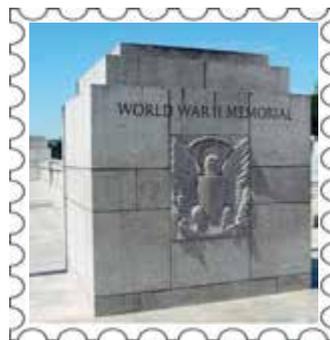
Onleiheprestationen zu Fragen zum Onleiheportal Thueibinet und Onleihe-App finden nach vorheriger persönlicher Terminabsprache statt.

Stadt- und Kreisbibliothek Kirchhof 4, 98574 Schmalkalden
Ausleihe: 03683 / 60216
www.bibliothek.schmalkalden.de
heinebibliothek.schmalkalden.de

AUSSTELLUNG

75 Jahre Ende des 2. Weltkrieges in Briefmarken

Erinnern an die Opfer des 2. Weltkrieges und der Nazi-Barbarei im Wandel der Zeit



Ausstellungseröffnung
mit **Gastredner**
Briefmarken-Sammler-Verein
„Smalcalda“ e.V.
und **Tauschabend**
für alle interessierten
Briefmarkensammler
12.10.2020 | 17:00 Uhr

12.10.2020 - 14.11.2020
STADT- UND KREISBIBLIOTHEK
SCHMALKALDEN



In Zusammenarbeit mit



Stadt- und Kreisbibliothek „Heinrich Heine“ Schmalkalden
Kirchhof 4, 98574 Schmalkalden
Tel. 03683/60217
E-Mail: info@bibliothek.schmalkalden.de
Webseite: <http://www.bibliothek.schmalkalden.de>
Facebook: @heinebibliothekschmalkalden

OKTOBER | NOVEMBER PROGRAMM



GESTERN UND SPÄTER

Literarische und musikalische Begegnung in Thüringen anlässlich des 100. Geburtstags von Hanns Cibulka

07.10.20 | 19:00 Uhr



REISELUST IN ALBANIEN

Städte, Menschen, Berge & Meer
Foto- & Videoshow
von und mit Mady Host

21.10.20 | 19:00 Uhr



VORLESETAG

Thema: **Europa und die Welt**
Vorleseaktion: Prominente lesen vor

20.11.20 | ab 9:30 Uhr



DAS EINHORN ADELMARR

für alle kleinen und großen
„Einhornentdecker“ ab 3 Jahren
mit Schauspiel, Tanz und Live-Musik
des Klexs-Theaters

28.11.20 | ab 15:30 Uhr



ADVENTSSPECIAL

für Groß und Klein
mit Gaming, weihnachtlichem
Basteln, Bücherflohnmarkt und
kostenlosem Schnuppermonat für
alle Neuanmeldungen

28.11.20 | ab 10:00 Uhr

Eintritt frei für alle Veranstaltungen

Abhängig von der aktuellen Situation werden die Veranstaltungen gegebenenfalls als **Online-Version** durchgeführt.



Stadt- und Kreisbibliothek
„Heinrich Heine“
Kirchhof 4, 98574 Schmalkalden
Tel. 03683/606217
www.usz.bibliothek.schmalkalden.de

HERBSTFERIEN PROGRAMM



ENTDECKUNGSREISE

20.10.20 | 16:00 Uhr & 16:30 Uhr
27.10.20 | 16:00 Uhr & 16:30 Uhr
Vorleseaktion für Kinder
mit Bilderbuchkino
Alter: ca. 3-7 Jahre



KREATIVZEIT

21.10.20 | 15:00 Uhr & 16:00 Uhr
28.10.20 | 15:00 Uhr & 16:00 Uhr
Bastelworkshop
mit herbstlichen Motiven
Alter: ca. 5-10 Jahre



MAKERWORLD

22.10.20 | 10:00 Uhr & 11:00 Uhr
29.10.20 | 10:00 Uhr & 11:00 Uhr
Workshop
mit Lego WeDo 2.0, Race-Cars,
Spielen, Experimenten
Alter: ca. 8-12 Jahre



GAMING

22.10.20 | 15:00 Uhr & 16:00 Uhr
29.10.20 | 15:00 Uhr & 16:00 Uhr
Gaming-Nachmittag
mit PlayStation 4 und (analogen)
Überraschungsspielen
Alter: ab ca. 10 Jahre

Eintritt frei für alle Veranstaltungen

Abhängig von der aktuellen Situation werden die Veranstaltungen gegebenenfalls als **Online-Version** durchgeführt.



Stadt- und Kreisbibliothek
„Heinrich Heine“
Kirchhof 4, 98574 Schmalkalden
Tel. 03683/606217
www.bibliothek.schmalkalden.de

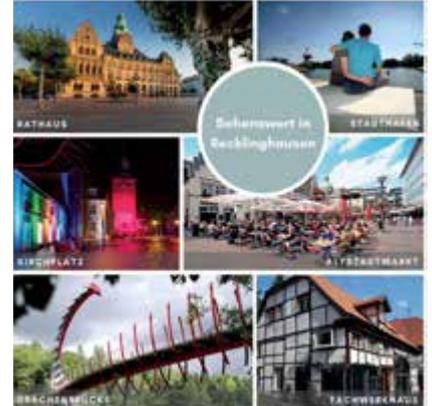
KURZURLAUB IN PARTNERSTÄDTEN

Zum „Tag der Freundschaft“ feierten wir gemeinsam mit unseren Städtepartnern und befreundeten Städten! Der Tag der Freundschaft findet jährlich am 30. Juli statt.

Dieser Tag soll an die Bedeutung der Freundschaft zwischen Kulturen, Ländern und Personen erinnern. Wir erinnern uns gerne an unsere Partnerstädte und Städtefreundschaften. Neben zahlreichen anderen befreundeten Städten, möchten wir heute Recklinghausen und Dinkelsbühl vorstellen.

RECKLINGHAUSEN

Seit nunmehr 31 Jahren besteht die Städtepartnerschaft zwischen Recklinghausen und Schmalkalden. Rückblickend auf 31 Jahre Städtepartnerschaft verspürt Bürgermeister Thomas Kaminski, neben dem Gefühl der Freundschaft, auch ein starkes Gefühl der Dankbarkeit und blickt positiv auf viele weitere freundschaftliche Jahre. Wir empfehlen, gerade in aktuellen Zeiten, in denen der Urlaub in Deutschland immer beliebter wird, eine Reise in die schöne Stadt Recklinghausen. Besuchen Sie die wunderschöne Altstadt und übernachten Sie in einem der komfortablen Hotels. Ein spezielles Angebot bietet das Parkhotel Engelsburg an.



DINKELSBÜHL

Auch mit der historischen Stadt Dinkelsbühl verbindet Schmalkalden eine bereits fast 30-jährige Städtefreundschaft. Eine Kutschfahrt durch Deutschlands schönste Altstadt, so betitelt der Focus die Kreisstadt in Mittelfranken, lohnt allemal. Doch nicht nur die Schmalkalder können sich auf zwei tolle Städte freuen.



Auch die Besucher aus den Partnerstädten oder befreundeten Städten erhalten 10 % Rabatt auf die Übernachtung in den Hotels in Schmalkalden. Ein schöner Austausch untereinander, der nicht nur die Freundschaft stärkt, sondern auch einen erlebnisreichen Kurzurlaub verspricht.

Impressum: Amtsblatt der Stadt Schmalkalden

Herausgeber:

Stadt Schmalkalden, Altmarkt 1, 98574 Schmalkalden

Gesamtherstellung:

Bauer & Malsch GmbH, Kasseler Straße 52a, 98574 Schmalkalden, Tel. 03683 4666-111, Fax 03683 4666-222

Verantwortlich für amtlichen und nichtamtlichen Teil: Der Bürgermeister der Stadt Schmalkalden

Verantwortlich für den Anzeigenteil: Bauer & Malsch GmbH

Ansprechpartner: Frau Cornelia Rosa, Tel. 03683 4666-190

Es gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und die zzt. gültige Anzeigenpreisliste für Anzeigenveröffentlichungen.

Erscheinungsweise: 4-wöchig; wird kostenlos an alle Haushalte im Verbreitungsgebiet der Stadt Schmalkalden verteilt. Einzelne Exemplare sind ggf. in der Stadtverwaltung Schmalkalden kostenlos erhältlich.

Datenschutz: Die Stadt Schmalkalden ist für den Inhalt von Zuarbeiten nicht verantwortlich. Dies ist immer der Urheber des Artikels.



„SCHMALKALDEN meets Recklinghausen“

- 1 Übernachtung im Doppelzimmer Classic
- Frühstücksbuffet
- ein Freigetränk pro Person an der Hotelbar
- Fahrrad- und Wanderrouen rund um Recklinghausen
- Information rund um die Industriekultur mit Ausflugstipps

68,00 Euro / Person



PARKHOTEL
ENGELSBURG

Augustinessenstraße 10
45657 Recklinghausen
Tel. +49 (0)2361 2 01-0
info@engelsburg.bestwestern.de
www.parkhotel-engelsburg.de

Nehmen Sie sich in eine kleine Auszeit in Recklinghausen und lassen sich bei uns verwöhnen. Rund um Sorglos in der Engelsburg.

Verlängerungsnacht inkl. Frühstück
Aufschlag Doppelzimmer Comfort
Aufschlag Doppelzimmer Superior
Aufschlag Doppelzimmer Deluxe
Aufschlag Turmsuite
Aufschlag Einzelzimmer

60,00 Euro / Person & Nacht
5,00 Euro / Person & Nacht
15,00 Euro / Person & Nacht
20,00 Euro / Person & Nacht
Preis auf Anfrage
50,00 Euro / Zimmer & Nacht

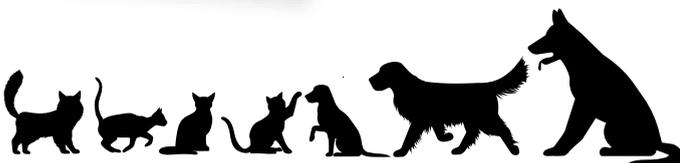
Aus der Stadt

INFORMATIONEN AUS DEM TIERHEIM

Sandy: Die etwa 6 Jahre junge Katzendame ist charakterlich ruhig und genießt Streicheleinheiten. Sie hat chronischen Schnupfen, der jedoch nicht lebensbedrohlich ist. Gesucht ist ein Zuhause in Wohnungshaltung als Einzelkatze. Sandy ist kastriert, geimpft und gechipt.



Goliath: Der 2 Jahre junge Hütehundmischling ist freundlich und aufgeschlossen. Grundkommandos und Leinenführigkeit müssen noch gefestigt werden. Er ist verträglich mit Hündinnen.



WENDYS TIERSCHUTZ-TIPPS FÜR ZUHAUSE

Hallo, mein Name ist Wendy Möller (39 Jahre alt) und ich beschäftige mich seit 1994 mit dem komplexen Thema Tierschutz und bin seit einigen Jahren auch Mitglied im Tierschutzverein Schmalkalden.

Ich werde oft gefragt, was jeder Einzelne zum Tierschutz beitragen kann. Wir als Endverbraucher haben die Macht, zu bestimmen, was wir Zuhause haben möchten.

Deshalb hier der zweite Tipp:

Fleisch und Wurst sollten bei Ihrem Metzger des Vertrauens gekauft und auf alles Abgepackte verzichtet werden. Ein Hühnchen für 3,99 € kann nicht artgerecht gelebt haben. Es musste für diesen Preis gefüttert, geschlachtet und transportiert werden. Gelegentlich gibt es die Möglichkeit, die Tierhaltung von Kleinbauern anzusehen, die ihre Produkte in einem Hofladen verkaufen.



GARTENTIPPS

DER MONAT OKTOBER IST PFLANZZEIT FÜR ALLE LAUBABWERFENDEN GEHÖLZE.

Wurzelnackte Pflanzen sind jetzt günstig erhältlich. Sie brauchen nicht so große Pflanzlöcher wie getopfte Pflanzen. Beachten Sie jedoch, dass die Pflanzen ausreichend bewässert werden müssen, um gut einzuwurzeln.

Rosen können im Herbst ebenfalls wurzelnackt gepflanzt werden. Schneiden Sie dazu gut ein Drittel der vorhandenen Wurzeln weg. So werden die Rosen angeregt, neue Wurzeln zu bilden. Wenn möglich, die zu setzenden Pflanzen am Abend zuvor in einen Eimer voller Wasser stellen, damit die Wurzeln sich vollsaugen können. Bei den Rosen nach dem Pflanzen die Erde an der Pflanzstelle aufhäufeln und die Veredelungsstelle bedecken. Rindenmulch und Nadelholzschnitt auf der Pflanzstelle und um die Pflanze verteilt, sind ein guter Frostschutz.

Beim Kauf eines **Obstbaumes** ist im Kleingarten die zu erwartende Wachstumshöhe zu beachten. In Gartenanlagen und auch auf eigenen Grundstücken gilt weiterhin eine Abstandsregel zum Nachbargrundstück bzw. der nebenan liegenden Gartenparzelle. Im Herbst werden die neu gepflanzten Bäume nicht mehr gedüngt. Die jungen Wurzeln sind sehr salzempfindlich und würden das nicht gut vertragen. Selbstverständlich kann die Pflanzgrube mit Kompost aufgefüllt werden. Günstig ist es, die Pflanzstelle mit Mulch abzudecken. Das unterdrückt das Unkraut und schützt vor Trockenheit. Am besten ist es wohl, das zu pflanzende Obst in einer Fachgärtnerei in der Nähe zu kaufen, denn dort kennt man die Standortbedingungen und die Witterungslagen und kann auch konkrete Pflanzhinweise geben. Bei Äpfeln und Birnen gibt es für kleine Gärten Spindelbäume oder sie können als Spalierobst gezogen werden. So brauchen sie nur wenig Platz und liefern trotzdem eine qualitativ gute Ernte.

BEI FROSTFREIEM WETTER KÖNNEN DIE JUNGEN BÄUME NOCH NEUE WURZELN BILDEN, FEUCHTIGKEIT SPEICHERN UND KNOSPEN FÜR DAS NEUE JAHR ANLEGEN.

BALD WIRD ES UNGEMÜTLICH IM GARTEN.

Daher sollten anstehende Aufgaben baldmöglichst erledigt werden. Stauden bei Bedarf noch umsetzen. Einjährige Pflanzen aus der Erde holen und klein geschnitten kompostieren.

Haben sich die Blätter der Dahlien gelb verfärbt, werden auch diese aus dem Boden geholt. Circa 3 Tage antrocknen lassen. Erdklumpen lassen sich so besser entfernen. Dann die Dahlien an einem dunklen Ort kühl überwintern.

Die Reinigung und Pflege der Gartengeräte ist an der Zeit. Gartenschläuche, Wasserleitungen im Freien, Wasserzähler und Gartenpumpen sollten entleert werden, damit gefrierendes Wasser nichts zerstört.

Laub sollte regelmäßig vom Rasen entfernt werden. Als Frostschutz kann es auf den Beeten verteilt werden oder dem Kompost zugeführt werden. Fallobst aufsammeln und, wenn wurmstichig, im Hausmüll entsorgen, damit die Schädlinge sich nicht weiterverbreiten können. Fruchtumhüllen wegen der Verbreitung von Krankheitserregern ebenfalls entsorgen.

Wer einen **Gartenteich** hat, sollte auch diesen winterfest machen. Absterbende Pflanzenteile möglichst entfernen. Organische Masse braucht im Teich viel Sauerstoff bei der Zersetzung. Der fehlt wiederum im Teich lebenden Organismen bei der Überwinterung. Bepflanzungen mit Schilf im Uferbereich können dabei hilfreich sein, auch im Winter einen Sauerstoffaustausch zu ermöglichen. Ebenso kann ein Eisfreihalter gute Dienste leisten.

NIE IM WINTER DIE EISDECKE DURCH SCHLÄGE ÖFFNEN. DIE ENTSTEHENDEN DRUCKWELLEN SCHADEN ZUM BEISPIEL IM TEICH LEBENDEN FISCHEN.

Bei **Gewächshäusern** empfiehlt sich im Herbst eine gründliche Reinigung, um im Frühjahr vor unangenehmen Überraschungen geschützt zu sein.



Gartenbörse

des Regionalverbandes der Gartenfreunde



Der **Regionalverband der Gartenfreunde** bietet im Raum Schmalkalden nachstehende Gärten zum Pächterwechsel an.

KGV An der Queste	1 Parzelle
KGV Am Quellenweg	3 Parzellen
KGV Grüner Weg	3 Parzellen
KGV Märzenberg	1 Parzelle
KGV Märzenliede I	4 Parzellen
KGV Kleines Herrentälchen	2 Parzellen
KGV Am Wolfsberg	1 Parzelle
KGV Wernshausen	3 Parzellen
KGV Zur Lücke Schwallungen	6 Parzellen
KGV Sonnenhöhe	1 Parzelle
KGV Grasberg	1 Parzellen

Interessenten wenden sich bitte an den Regionalverband,
Regionalverband der Gartenfreunde, Leipziger Str. 71,
98617 Meiningen

Tel: **(03693) 820995** Email: rv-gartenfreunde-mgn-sm@freenet.de
[Knut Faupel, 03683-780127](mailto:Knut_Faupel,03683-780127) oder direkt an die Vereine/ Kleingartenanlagen.

Anspruchspartner der Vereine: siehe Website www.regionalverband-gartenfreunde-mgn-sm.de Button "Mitgliedsvereine"

Wir geben Ihnen gern einen Termin zur Besichtigung der Gärten.

Willkommens- und Begegnungsstätte

Bei uns können alle interessierten Bürger neue Kontakte knüpfen, sich austauschen, einen Raum erhalten, um Interessen und Hobbys gemeinsam zu teilen, einen Austausch mit anderen Kulturen erleben, Informations- und Freizeitveranstaltungen besuchen und Beratungsangebote wahrnehmen. Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Kontakt: Adresse: Kirchhof 2
98574 Schmalkalden
Telefon: 0179-7447760
E-Mail: yvonne-luther@bildung-sm.de
soeren-mangold@bildung-sm.de

Unsere Öffnungszeiten:

Montag: 09:00 – 13:00 Uhr
Dienstag: 10:00 – 12:00 Uhr und 13:00 – 16:00 Uhr
Mittwoch: 10:00 – 12:00 Uhr und 13:00 – 17:30 Uhr
Donnerstag: 13:00 – 16:00 Uhr
Freitag: 10:00 – 12:00 Uhr und 15:00 – 17:00 Uhr

Sprechzeiten der Beratungsstelle:

Montag: Bildungsberatung (Bitte Termin vereinbaren!)
14:00 – 16:00 Uhr

Dienstag: Beratung für Jüngere (Bitte Termin vereinbaren!)
09:00 – 12:00 Uhr
Donnerstag: Beratung für Jüngere (Bitte Termin vereinbaren!)
14:00 – 16:00 Uhr
Freitag: Beratung für Zugewanderte (Bitte Termin vereinbaren!)
09:00 – 16:00 Uhr

Oktober 2020

Wir weisen darauf hin, dass aufgrund der Corona-Bestimmungen nur eine begrenzte Teilnehmerzahl möglich ist und auch Änderungen möglich sind!

Freitag, 02.10.	15:00 – 17:00 Uhr	Lesecafé – Emil, Zoey und Samira lesen Geschichten
Montag, 05.10.	10:00 – 12:00 Uhr	Frauensprechstunde – Was uns hilft!
Dienstag, 06.10.	10:00 – 12:00 Uhr 13:00 – 15:00 Uhr	Besuch im Familienzentrum Schmalkalden Lernzirkel Deutsch
Mittwoch, 07.10.	08:00 – 12:30 Uhr 15:30 – 17:30 Uhr	Treffpunkt „Haushalt“ – Gesunde Pausenbrote Kinder haben immer Recht(e) – Kinderrechtetheater
Freitag, 09.10.	15:00 – 17:00 Uhr	Lesecafé – Emil, Zoey und Samira lesen Geschichten
Montag, 12.10.	10:00 – 12:00 Uhr	Frauensprechstunde – Was uns hilft!
Dienstag, 13.10.	10:00 – 12:00 Uhr 13:00 – 15:00 Uhr	Besuch bei der Viba Erlebniswelt Lernzirkel Deutsch
Mittwoch, 14.10.	08:00 – 12:30 Uhr 15:30 – 17:30 Uhr	Treffpunkt „Haushalt“ – Müll und Energie Kinder haben immer Recht(e) – Kinderrechtetheater
Freitag, 16.10.	15:00 – 17:00 Uhr	Lesecafé – Emil, Zoey und Samira lesen Geschichten
Montag, 19.10.	10:00 – 12:00 Uhr	Frauensprechstunde – Was uns hilft!
Dienstag, 20.10.	08:00 – 12:30 Uhr 13:00 – 15:00 Uhr	Ferienprogramm: Wanderung Barfußpfad Lernzirkel Deutsch
Mittwoch, 21.10.	08:00 – 12:30 Uhr 15:30 – 17:30 Uhr	Ferienprogramm: Ausflug zum Meeresaquarium Kinder haben immer Recht(e) – Kinderrechtetheater
Freitag, 23.10.	15:00 – 17:00 Uhr	Lesecafé – Emil, Zoey und Samira lesen Geschichten
Montag, 26.10.	10:00 – 12:00 Uhr 16:00 – 18:00 Uhr	Frauensprechstunde – Was uns hilft! Ehrenamtsstammtisch
Dienstag, 27.10.	08:00 – 12:30 Uhr 13:00 – 15:00 Uhr	Ferienprogramm: Exkursion zum Heimathof Steinbach-Hallenberg Lernzirkel Deutsch
Mittwoch, 28.10.	10:00 – 12:00 Uhr 15:30 – 17:30 Uhr	Ferienprogramm: Besuch in der Spielefabrik Kinder haben immer Recht(e) – Kinderrechtetheater
Freitag, 30.10.	15:00 – 17:00 Uhr	Lesecafé – Emil, Zoey und Samira lesen Geschichten

AUS DEN ORTSTEILEN

WALPERLOH

Stadtteilbüro Walperloh

Allendestraße 30

Telefon: 03683/6467300

Mobil: 0157/30051576

Sprechzeit

Dienstag 09:00 Uhr – 12:00 Uhr

Donnerstag 13:00 Uhr – 17:00 Uhr

Sprechstunde für Familien und Alleinerziehende:

Freitag 10:00 Uhr – 12:00 Uhr (nur nach Terminabsprache)

Beratungen (nur nach Terminabsprache!)

Montag 09:00 Uhr – 12:00 Uhr Beratung für Jüngere

13:00 Uhr – 16:00 Uhr Beratung für Zugewanderte

Dienstag 09:00 Uhr – 16:00 Uhr Beratung Thinka

Mittwoch 09:00 Uhr – 16:00 Uhr Beratung für Zugewanderte

Donnerstag 09:00 Uhr – 17:00 Uhr Beratung Thinka

Veranstaltungen laut Plan:

Donnerstag 10:00 Uhr – 12:00 Uhr

Treffpunkt Stadtteilbüro oder IFBW e.V. Rötweg 6

Oktober 2020

- 01.10.2020 Besuch des Röthofes**
Busverbindung für Interessierte aus dem Walperloh:
Allendestraße/Walperloh
Schmalkalden ab: 9.11 Uhr
Busbahnhof Schmalkalden an: 9.25 Uhr
Treffpunkt: 10.00 Uhr IFBW
- 08.10.2020 Kreatives im Herbst**
Treffpunkt: 10.00 Uhr Stadtteilbüro
- 15.10.2020 Workshop mit der Kreisverkehrswacht im Jugendhaus Walperloh**
Treffpunkt: 10.00 Uhr Jugendhaus Walperloh
- 22.10.2020 Workshop 1 – Töpfern mit Frau Koch aus der Keramikwerkstatt in Floh**
Busverbindung für Interessierte aus dem Walperloh:
Allendestraße/Walperloh
Schmalkalden ab: 9.11 Uhr
Busbahnhof Schmalkalden an: 9.25 Uhr
Treffpunkt: 10.00 Uhr IFBW
- 29.10.2020 Workshop 2 -Töpfern mit Frau Koch aus der Keramikwerkstatt in Floh**
Busverbindung für Interessierte aus dem Walperloh:
Allendestraße/Walperloh
Schmalkalden ab: 9.11 Uhr
Busbahnhof Schmalkalden an: 9.25 Uhr
Treffpunkt: 10.00 Uhr IFBW

ASBACH

Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger von Asbach,

meine Bürgersprechstunde findet jede gerade Kalenderwoche jeweils am **Dienstag von 18.00 – 19.00 Uhr** statt.

Darüber hinaus bin ich erreichbar über:

Mobil: 0175-9149381 Mail: otv-asbach@web.de

Jens-Uwe Duft, Ortsteilbürgermeister

MITTEL-SCHMALKALDEN

Die Sprechstunde des Ortsteilbürgermeisters findet **jeden ersten Dienstag im Monat von 17:00 – 19:00 Uhr** im Büro des Ortsteilbürgermeisters (Schützenhaus in Mittelschmalkalden) statt. Änderungen werden rechtzeitig bekannt gegeben.

Weiterhin zu erreichen unter:

Mobil: 0152/34569902 Mail: p.trabert@freenet.de

MITTELSTILLE

Bekanntmachung der Waldgenossenschaft „Güterwald“ Mittelstille auf der Grundlage des § 54 b Abs. 2 Satz 2 Thüringer Waldgesetz (ThürWaldG)

Bekanntmachung

Die Waldgenossenschaft „Güterwald“ Mittelstille beabsichtigt, bei der obersten Forstbehörde die Erstellung eines Eintragungssuchens an das zuständige Grundbuchamt zu beantragen. Hierzu werden die nachfolgenden Verzeichnisse vor der Übermittlung an die oberste Forstbehörde für die Dauer von 4 Wochen zur Einsichtnahme durch Ihre Mitglieder und sonstige Personen, die ein berechtigtes Interesse an der Einsichtnahme haben, öffentlich ausgelegt.

- Verzeichnis der zur Gesamthand gehörenden Grundstücke (Bestandsverzeichnis) und
- Verzeichnis der Mitglieder der Gesamthand mit Namen, Anschrift, Geburtsdatum und der Höhe des Anteils (Anteilsverzeichnis)

Die Auslegung erfolgt in der Zeit vom **21.09.2020 bis 20.10.2020**. Die Verzeichnisse können nach vorheriger telefonischer Vereinbarung im **Büro der Forstbetriebsgemeinschaft Mittelstille, bei Frau Elli Rossmann, Christeser Straße 32, 98574 Schmalkalden, OT Breitenbach, Tel.: 03683/606176** eingesehen werden.

Innerhalb der Auslegungsfrist können Einwendungen geltend gemacht werden.

Nach Ablauf der Auslegungsfrist übermittelt die Waldgenossenschaft die Verzeichnisse an die oberste Forstbehörde, wenn gegen die Verzeichnisse keine Einwendungen geltend gemacht wurden.

Fred Schatt
Vorsitzender

Bekanntmachung der Waldgenossenschaft „Güterwaldung“ Breitenbach auf der Grundlage des § 54 b Abs. 2 Satz 2 Thüringer Waldgesetz (ThürWaldG)

Bekanntmachung

Die Waldgenossenschaft „Güterwaldung“ Breitenbach beabsichtigt, bei der obersten Forstbehörde die Erstellung eines Eintragungssuchens an das zuständige Grundbuchamt zu beantragen. Hierzu werden die nachfolgenden Verzeichnisse vor der Übermittlung an die oberste Forstbehörde für die Dauer von 4 Wochen zur Einsichtnahme durch Ihre Mitglieder und sonstige Personen, die ein berechtigtes Interesse an der Einsichtnahme haben, öffentlich ausgelegt.

- Verzeichnis der zur Gesamthand gehörenden Grundstücke (Bestandsverzeichnis) und

- Verzeichnis der Mitglieder der Gesamthand mit Namen, Anschrift, Geburtsdatum und der Höhe des Anteils (Anteilsverzeichnis)

Die Auslegung erfolgt in der Zeit vom **21.09.2020 bis 20.10.2020**.

Die Verzeichnisse können nach vorheriger telefonischer Vereinbarung im **Büro der Forstbetriebsgemeinschaft Breitenbach, bei Frau Elli Rossmann, Christeser Straße 32, 98574 Schmalkalden, OT Breitenbach, Tel.: 03683/606176** eingesehen werden.

Innerhalb der Auslegungsfrist können Einwendungen geltend gemacht werden.

Nach Ablauf der Auslegungsfrist übermittelt die Waldgenossenschaft die Verzeichnisse an die oberste Forstbehörde, wenn gegen die Verzeichnisse keine Einwendungen geltend gemacht wurden.

Werner Schatt
Vorsitzender

- Information zum Sachstand Flächen-Vermietung Mobilfunkmast
- Informationen zur Bewirtschaftung in 2019/20, Holz- und Brennholzvermarktung, Beförsterungsvertrag
- Anfragen, Mitteilungen, Sonstiges

Wichtiger Hinweis: Für den Fall, dass die Mitgliederversammlung gem. § 48 Abs. 4 Satz 1 bzw. gem. § 48 Abs. 5 Satz 3 und 4 Thür-WaldG nicht beschlussfähig ist, wird von der Möglichkeit Gebrauch gemacht, sofort eine weitere Mitgliederversammlung gem. § 48 Abs. 5 Satz 4 und 5 in Verbindung mit § 48 Abs. 4 Satz 2 und 3 Thür-WaldG durchzuführen. Diese ist dann unabhängig von den erschienenen und vertretenen Mitgliedern beschlussfähig.

Wir verweisen auf die Einhaltung der jeweils geltenden Corona-Vorschriften.

Möckers, den 31.08.2020
gez. Der Vorstand

MÖCKERS

EINLADUNG

Die Mitgliederversammlung
der **Jagdgenossenschaft Möckers** findet
am **Freitag, den 02. Oktober 2020**,
um 18.30 Uhr, im **Gasthaus Ulrich in Möckers statt**.

Tagesordnung:

1. Einlass mit Prüfung/Nachweis der Mitgliedschaft
2. Begrüßung und Feststellung
3. Bericht des Vorstandes
4. Kassenbericht
5. Bericht der Rechnungsprüfer
6. Entlastung des Vorstandes
7. Beschluss über die Verwendung des Reinertrages
8. Bericht der Jagdpächter
9. Diskussion
10. Schlusswort des Jagdvorstehers

Teilnahme- und stimmberechtigt sind alle Eigentümer bejagbarer Flächen oder Bevollmächtigte gem. Satzung (Schriftliche Vollmachten bzw. ggf. Grundbuchauszüge sind vorzulegen).

Wir verweisen auf die Einhaltung der jeweils geltenden Corona-Vorschriften.

Möckers, den 31.08.2020
gez. Der Vorstand

SPRINGSTILLE

Sprechzeiten des Ortsteilbürgermeisters, Herrn Reich: montags von 17:00 bis 18:00 Uhr in der Gemeindeverwaltung Springstille

Er ist weiterhin zu erreichen unter:

Telefon: 036847/40548
Fax: 036847/51966
Email: buergermeister@springstille.de

WERNSHAUSEN

Öffnungszeiten Bürgerbüro Wernshausen:

Das Bürgerbüro hat vorübergehend neue Sprechzeiten:

Mittwoch von 14.00 Uhr bis 17.00 Uhr, Telefon: 036848/383451
Am 30. September und 21. Oktober ist das Bürgerbüro Wernshausen geschlossen.

Sprechstunde des Ortsteilbürgermeisters:
dienstags von 16:30 Uhr bis 17:30 Uhr im Rathaus,
A.-Puschkin-Straße 1

Evangelisch-Lutherische Kirchgemeinde Roßdorf-Wernshausen

20. September 2020, 15.00 Uhr, Kirche Roßdorf,
Familienwanderung XTEAM-NEO on Tour rund um den Nebel
„Im Anfang war das Wort“

26. September 2020, 17.00 Uhr, Stadtkirche Bad Salzungen
Verabschiedung von Superintendent Dr. Ulrich Lieberknecht

27. September 2020, 10.30 Uhr, Kirche Helmers,
Gemeinsamer Gottesdienst

04. Oktober 2020, 14.00 Uhr, Sportplatz Rosa, Gemeinsames Erntedankfest (bei schlechtem Wetter in der Rosatalhalle)

11. Oktober 2020, 10.30 Uhr, Kirche Wernshausen,
Gottesdienst mit Taufe

25. Oktober 2020, 10.30 Uhr, Kirche Helmers,
Gemeinsamer Gottesdienst

EINLADUNG zur Mitgliederversammlung der Waldgenossenschaft Möckers

Die Jahresversammlung der Waldgenossenschaft Möckers wird am **Mittwoch, den 07.10.2020, um 18.30 Uhr, im Gasthaus Ulrich in Möckers durchgeführt**. Hierzu sind alle Mitglieder unserer Waldgenossenschaft bzw. deren Beauftragte (Vertretungsvollmacht ist vorzulegen) eingeladen.

Folgende Tagesordnung ist vorgesehen:

1. Begrüßung
2. Feststellen der Beschlussfähigkeit und Bestätigung der Tagesordnung
3. Bericht des Vorstandes zum Geschäftsjahr 2019 sowie Auswirkungen der Änderung des Thüringer Waldgesetzes
4. Bericht des Rechnungsprüfers
5. Beschluss zur ha-Umlage für 2019
6. Entlastung des Vorstandes

Kleinkindtreff 14.10., um 9.30 Uhr in Wernshausen
Kindertreff in der Kindertagesstätte „Regenbogen“ in Wernshausen am 09.10. um 8.45 Uhr

XTEAM-NEO on Tour

20.09. Kirche Roßdorf Wanderung um den Nebel
 09.10. Kirche Eckardts Wanderung zum Seerosenteich

Gemeindetreff am 14.10. um 14.30 Uhr im Gemeindehaus Wernshausen

Andacht in der Tagespflege Petter & Tischer am 07.10. um 10.00 Uhr

Gemeindekirchenratssitzungen

01.10. 19.00 Uhr Kirche Roßdorf Leitungsteam
 14.10. 19.30 Uhr Gemeindehaus Wernshausen Gesamt GKR

Erntedankfest

Unser gemeinsames Erntedankfest findet am 4. Oktober 2020 auf dem Sportplatz in Rosa statt. Bei schlechtem Wetter feiern wir in der Rosatalhalle.

Ihre Erntegaben können Sie am Freitag, den 2. Oktober, von 16.00 – 17.00 Uhr in der Kirche Helmers und im Gemeindehaus Wernshausen abgeben.



Auch in diesem Jahr möchten wir Ihre Erntegaben dem Kinderheim in Wernshausen spenden.

EV.-LUTH. KIRCHGEMEINDE NIEDERSCHMALKALDEN

04.10.2020 13.30 Uhr Erntedankfest in der Kirche

Bekanntmachung der Jagdgenossenschaft Wernshausen/ Helmers

Die Mitgliederversammlung der Jagdgenossenschaft Wernshausen/ Helmers fand am Samstag, den 01.08.2020, um 15.00 Uhr in Wernshausen, Gaststätte Feldschlösschen statt.

Die Beschlussfähigkeit wurde festgestellt.

Tagesordnung:

1. Bericht des Vorstandes
2. Bericht des Kassenführers
3. Bericht der Kassenprüfer
4. Entlastung des Vorstandes
5. Beschluss über die Verwendung und die Ausschüttung des Reinertrages der Jagdpacht
7. Sonstiges

Zum TOP 5 wurden folgende Beschlüsse mit Stimmen und Flächenmehrheit gefasst:

Als Reinertrag werden 6,-Euro/ha ausgezahlt. Beträge unter 3,-Euro werden nicht ausgezahlt und werden für gemeinnützige Zwecke innerhalb der Gemeinde zur Verfügung gestellt. Gleiches gilt für nicht eingeforderte Beträge. Stichtag ist der 31.12.2020. Hierfür ist ein Sammelkonto errichtet.

Die Auszahlung erfolgt für das laufende Geschäftsjahr 2020. Die Auszahlung erfolgt in der Zeit vom 01.08. bis 31.12. 2020 entsprechend dem Jagdkataster. Die Auszahlung erfolgt nicht automatisch. Sie muss beim Vorstand für das Jahr 2020 geltend gemacht werden. Abweichungen vom Jagdkataster müssen durch Grundbuchauszug nachgewiesen werden.

Bei Erbengemeinschaften erhält ein Berechtigter mit eidesstattlicher Erklärung den Betrag für die Erbengemeinschaft. Berechtigte Mitglieder wenden sich bitte an den Kassenführer Herrn

Roland Schellenberg, Wernshausen, Neue Gasse 32 oder an ein anderes Vorstandsmitglied.

Weitere Beschlüsse:

- Zuschuss DRK Ortsverband Niederschmalkalden für medizinisches Material der SEG
- Maßnahmen zur Wildschadensverhütung

Die Beschlüsse wurden mit Stimmen- und Flächenmehrheit gefasst.

Klaus Kleimenhagen
 Jagdvorsteher

ÖFFNUNGSZEITEN UND REGELMÄSSIGE ÖFFENTLICHE FÜHRUNGEN AUF EINEN BLICK

Veranstaltungsmeldungen unter
www.schmalkalden.com/veranstaltungen

Tourist-Information

Auer Gasse 6–8, 98574 Schmalkalden
 Tel. 03683/6097580, Fax 03683/60975821
 E-Mail: info@schmalkalden.de

ÖFFNUNGSZEITEN:

April-Oktober

Montag – Freitag 10:00 – 18:00 Uhr
 Samstag, Sonntag, Feiertage 10:00 – 15:00 Uhr

ÖFFENTLICHE STADTFÜHRUNGEN:

Mo., Mi., Sa. jeweils 11:00 Uhr ab Tourist-Information
*(dies gilt es zu beachten:
 Besichtigungen nur von außen, Mund-Nasen-Schutz mit sich führen, Aufnahme der Kontaktdaten aller Teilnehmer,
 Voranmeldung möglich) Preis: 4,00 € pro Person*

IN EIGENER SACHE

SEHENSWERTES – AKTUELL WIEDER GEÖFFNET

****Schloss Wilhelmsburg**

April–Oktober: täglich 10.00–18.00 Uhr
 November–März: Di.–So. 10.00–16.00 Uhr
 Audioguide deutsch/englisch und speziell für Kinder

****Techn. Museum Neue Hütte**

April–Oktober: Mi.–So. 10.00–17.00 Uhr
 November–März: Mi.–Fr. 10.00–16.00 Uhr, So. 12.00–16.00 Uhr,
 sowie an gesetzlichen Feiertagen

****Stadtkirche St. Georg**

Mo.: 10–14 Uhr bis zur Glaswand
 Dienstag: 10.30–12.00 Uhr
 Mittwoch: 10.30–15.00 Uhr
 Do., Fr., Sa.: 10.30–16.30 Uhr
 Türmerstube geöffnet: samstags 10.00–13.00 Uhr
 November–April: Mo.–Sa. 11.00–12.00 und 14.00–15.00 Uhr

****Viba Nougat-Welt**

Ausstellung:
 Montag–Sonntag: 10.00 Uhr–18.00 Uhr.
 *letzter Einlass: 17.00 Uhr
 Restaurant:
 Montag–Sonntag: 11.00 Uhr–18.00 Uhr
 Biergarten:
 Samstag–Sonntag: 12.00 Uhr–17.00 Uhr (wetterabhängig)

****Historicum Zinnfigurenmuseum und Münzpresse 1765**

Mo.-Fr. 10.00–13.00 Uhr, 15.00–18.00 Uhr,
 Mi. 10.00–18.00 Uhr, Sa. 10.00–12.00 Uhr,
 Führungen & Zinnfiguren gießen: auf Anfrage unter 0172/7810787

****Weidebrunner Gasse 13 – das Fachwerkerlebnishaus**
Di.-Sa. 11–17 Uhr
Führungen nach Vereinbarung (auch außerhalb der Öffnungszeiten)

****OTTO MUELLER MUSEUM DER MODERNE**
Mittwoch + Donnerstag + Freitag 10–18 Uhr,
Samstag 10.00–17.00 Uhr,
Sonntag 14.00–17.00 Uhr

****Stadt- und Kreisbibliothek Heinrich Heine**
Bitte beachten Sie die vorübergehenden Öffnungszeiten:
Montag – geschlossen
Dienstag 10.00–12.00 Uhr und 14.00–18.00 Uhr
Mittwoch 10.00–12.00 Uhr und 14.00–18.00 Uhr
Donnerstag 10.00–12.00 Uhr und 14.00–18.00 Uhr
Freitag 10.00–12.00 Uhr und 14.00–16.00 Uhr
Samstag 10.00–12.00 Uhr

****Barfußerblickpark am Waldhaus**
täglich geöffnet

****Wildgehege im Ehrental**

****Lichtblickkirche in Asbach**
mediale Kirche mit Touchscreen, Wandereinstieg zum Besinnungsweg und Kinder-Pilgerweg
täglich geöffnet von 9.00–21.00 Uhr

****Besucherbergwerk „Finstertal“ Asbach**
Noch nicht wieder geöffnet!

AUSSTELLUNGEN – AKTUELL ZU BESICHTIGEN

Sonderausstellung 05.09.–05.12.2020
„überland“ – 100 Jahre Kunst in Thüringen
Ausstellungsorte: Schloss Wilhelmsburg – Künstler 1920 bis 1949,
Otto Mueller Museum der Moderne, Altmarkt 8 – Künstler 1950 bis 1979,
Alte Post, Altmarkt 10 – Künstler 1980 bis 1999, Totenhofkirche,
Sandgasse – Künstler 2000 bis heute

****Schloss Wilhelmsburg**
Dauerausstellung „Der Schmalkaldische Bund – Beginn der Kirchenspaltung in Europa“

Ausstellung „Neue Welten“ von Mirjam Seifert

Ausstellung „Wiedergeburt der Renaissance“ von Wolfgang Nickel

****Technisches Museum „Neue Hütte“**
Dauerausstellung
„Eisen- und Stahlwarenproduktion in der Region Schmalkalden vom 8. Jhd. bis zur Gegenwart“

****Historicum-Zinnfigurenmuseum und Münzpresse 1765**
Dauerausstellung
„Die größte öffentlich zugängliche private Sammlung vollplastischer Zinnfiguren in Deutschland!“ – die Geschichte der Menschheit in Zinn gegossen

****OTTO MUELLER MUSEUM DER MODERNE**
mit Museumsshop LESEZEICHENKUNST
Dauerausstellung im Kabinett
„Arbeiten des Expressionisten Otto Mueller (1874–1930) aus der Sammlung des Kunstvereins Schmalkalden“

****Stadt- und Kreisbibliothek „Heinrich Heine“**
bis 26.11.2020
Ausstellung „Umbruch Ost – Lebenswelten im Wandel“

VERANSTALTUNGEN SEPTEMBER / OKTOBER 2020 (immer aktuell unter www.schmalkalden.com)

19.09.2020 | 09.00–12.00 Uhr | Altstadt
Wochenmarkt-Grüner Markt in der Altstadt

19.09.2020 | 11.00–12.30 Uhr | Tourist-Information
Öffentliche Stadtführung

19.09.2020 | 18.00–00.00 Uhr | Arena am Hundsrück/über Sportplatz Seligenthal
ANOROCK – Rockband H.D – Heavy Dispersion

19.09.2020 | 19.00–22.00 Uhr | Viba Nougat-Welt
Musikalisches Kabarett mit Michael Jeske
"Männer sind schon die Liebe wert"

20.09.2020 | 10.00–18.00 Uhr | Viba Nougat-Welt
Picknick im Viba Park – Familiennachmittag

20.09.2020 | 17.00 Uhr | Stadtkirche St. Georg
Duo Aliquot und Andreas Conrad

21.09.2020 | 11.00–12.30 Uhr | Tourist-Information
Öffentliche Stadtführung

23.09.2020 | 09.00–15.00 Uhr | Altstadt
Wochenmarkt – Grüner Markt in der Altstadt

23.09.2020 | 11.00–12.30 Uhr | Tourist-Information
Öffentliche Stadtführung zum Thema Luther

23.09.2020 | 12.00–12.30 Uhr | Stadtkirche St. Georg
Orgelmusik zur Marktzeit

24.09.2020 | 17.00 Uhr | Parkplatz Wirtshaus im Ehrental
Kulinarisches Waldbad

26.09.2020 | 09.00–14.00 Uhr | Parkplatz am Schloss
Wanderung zur Roßbachhütte

26.09.2020 | 09.00–12.00 Uhr | Altstadt
Wochenmarkt – Grüner Markt in der Altstadt

26.09.2020 | 11.00–12.30 Uhr | Tourist-Information
Öffentliche Stadtführung

26.09.2020 | 16.00–22.00 Uhr | Viba Nougat-Welt
Viba Oktoberfest – Gaudi am Abend "Livemusik mit den Ansbahtalern"

27.09.2020 | 10.00–13.00 Uhr | Ev. Kirche Asbach
Gemeindefestgottesdienst

27.09.2020 | 10.30–18.00 Uhr | Viba Nougat-Welt
Viba Oktoberfest – Frühschoppen

27.09.2020 | 17.00–18.00 Uhr | Schloss Wilhelmsburg
SIGLO DE ORO - DAS JAHRHUNDERT DES GOLDES –
185. Konzert auf der Renaissanceorgel

28.09.2020 | 11.00–12.30 Uhr | Tourist-Information
Öffentliche Stadtführung

30.09.2020 | 09.00–15.00 Uhr | Altstadt
Wochenmarkt – Grüner Markt in der Altstadt

30.09.2020 | 11.00–12.30 Uhr | Tourist-Information
Öffentliche Stadtführung zum Thema Luther

30.09.2020 | 12.00–12.30 Uhr | Stadtkirche St. Georg
Orgelmusik zur Marktzeit

03.10.2020 | 09.00–12.00 Uhr | Altstadt
Wochenmarkt – Grüner Markt in der Altstadt

03.10.2020 | 11.00–12.30 Uhr | Tourist-Information
Öffentliche Stadtführung

05.10.2020 | 11.00–12.30 Uhr | Tourist-Information
Öffentliche Stadtführung

07.10.2020 | 09.00–15.00 Uhr | Altstadt
Wochenmarkt – Grüner Markt in der Altstadt

07.10.2020 | 11.00–12.30 Uhr | Tourist-Information
Öffentliche Stadtführung zum Thema Luther



07.10.2020 | 19.00–21.00 Uhr | Bibliothek „Heinrich Heine“
„Gestern und später“ – Literarische und musikalische Begegnung in Thüringen anl. des 100. Geburtstags von Hanns Cibulka

10.10.2020 | 09.00–12.00 Uhr | Altstadt
Wochenmarkt – Grüner Markt in der Altstadt

10.10.2020 | 11.00–12.30 Uhr | Tourist-Information
Öffentliche Stadtführung

10.10.2020 | 16.00 Uhr | Stadtkirche St. Georg
Philharmonischer Chor Erfurt

11.10.2020 | 13.00–18.00 Uhr | Altstadt
Verkaufsoffener Sonntag mit Herbstmarkt

12.10.2020 | 11.00–12.30 Uhr | Tourist-Information
Öffentliche Stadtführung

14.10.2020 | 09.00–15.00 Uhr | Altstadt
Wochenmarkt – Grüner Markt in der Altstadt

14.10.2020 | 11.00–12.30 Uhr | Tourist-Information
Öffentliche Stadtführung zum Thema Luther

17.10.2020 | 09.00–12.00 Uhr | Altstadt
Wochenmarkt – Grüner Markt in der Altstadt

17.10.2020 | 11.00–12.30 Uhr | Tourist-Information
Öffentliche Stadtführung

Veranstaltungen im Familienzentrum

montags | 16.00–17.00 Uhr
Tanzgruppe für Mädchen im Familienzentrum

dienstags | 09.30–12.00 Uhr
geselliger Treff für Jedermann

dienstags | 14.00–16.30 Uhr
Handarbeitsnachmittag „stricken, häkeln und sticken“

dienstags | 17.00–19.00 Uhr
Elternkochklub „Mama, Papa, was gibt's heute zu essen?“

mittwochs | 09.30–11.30 Uhr
Neue Eltern – Kind- Gruppe im Familienzentrum

mittwochs | 14.00–18.00 Uhr
geselliger Treff für jedermann

mittwochs | 14.30–18.00 Uhr
Kreatives im Schülercafe

mittwochs | 15.30–17.00 Uhr
"Eltern-Kind-Treff" im Jugendhaus Walperloh

mittwochs | 16.00–17.00 Uhr
Purzelbaum- ein neues Bewegungsangebot im Vorschulalter

donnerstags | 09.30–12.00 Uhr
geselliger Treff für Jedermann

donnerstags | 15.00–16.30 Uhr
Spielkreis im Familienzentrum

Stadt- und Kreisbibliothek Heinrich-Heine

dienstags | 16.00–16.30 und 16.30–17.00 Uhr
Entdeckungsreise Bibliothek – Bilderbuchkino

mittwochs | 15.00–16.00 und 16.00–17.00 Uhr
Kreativzeit "Herbst"

Bilderbuchkino für Kinder von 3–7 Jahren, Teilnahme kostenlos immer dienstags 16.00–16.30 Uhr und 16.30–17.00 Uhr
 Anmeldung zwingend erforderlich da Teilnehmerzahl begrenzt auf

4 Kinder zzgl. jeweils 1 Begleitperson
 (Bilder werden auf großer Leinwand gezeigt, dazu wird vorgelesen)

Onleiheprechstunde

Bei Fragen zur Thüringer Onleihebibliothek ThueBibNet, Onleihe-App, zu eBook-Readern usw.!
 Vereinbaren Sie einen individuellen Termin mit den Mitarbeiter*innen der Bibliothek.

Gottesdienste

Evangelische Kirchengemeinde Schmalkalden,
Kirchhof 3, Tel. 03683/407432
www.kirchengemeinde-schmalkalden.de/
www.kompass-schmalkalden.de

Stadtkirche St. Georg
 sonntags | 10.30 Uhr | Gottesdienst wöchentlich

Andachtstelefon: 0 36 83 / 6 59 51 88

Kirchsaal Weidebrunn
 sonntags | 09.00 Uhr | NEU: Gottesdienst 14-tägig ab 13.09.
 mittwochs | 15.00 Uhr | Frauenhilfe im „Dragoner“

Kirchsaal Näherstille
 sonntags | 09.00 Uhr | Gottesdienst 14-tägig ab 13.09.

Kirchsaal Mittelstille
 sonntags | 09.00 Uhr | NEU: Gottesdienst 14-tägig ab 06.09.

Kirchsaal Breitenbach
 sonntags 14.00 Uhr | Gottesdienst | 14-tägig ab 13.09.

Kirchsaal Grumbach
 sonntags | 09.00 Uhr | 20.09., 27.09., 08.11., 22.11.

Kirche Haindorf
 sonntags | 10.30 Uhr | Gottesdienst wöchentlich 14-tägig montags
 | 14.15 Uhr | Frauenhilfe
 1. Montag/Monat | 20.00 Uhr | Frauenkreis
 Montag | 19.30 Uhr | Bibelstunde Kapelle Christl. Wohnstätten
 Dienstag/wöchentlich | 19.00 Uhr | Kirchenchor
 Donnerstag | 17.00 Uhr | Konfirmandenstunde
 1. Freitag/Monat | 19.30 Uhr | Gemeindegebet in der Seitenkapelle Kirche
 Freitag / wöchentlich | 19.30 Uhr | Junge Gemeinde

1xmonatlich Samstag | 10.00 Uhr | Kinderkirche

Kirche Asbach
 Hörspielkirche | 10.00 Uhr bis 19.00 Uhr täglich geöffnet
 sonntags | 10.30 Uhr | Gottesdienst
 Gottesdienste der Landeskirchlichen Gemeinschaft: jeden 1. Sonntag 14.30 Uhr

Hospitalskapelle
 Montagsandachten | jeweils 13.00 Uhr

Gemeindehaus Künkelsgasse:
 – keine Termine –

Gemeindehaus Bohrmühle
 – keine Termine –

Öffnungszeiten Stadtkirche St. Georg, September 2020

Montag: 10.00–14.00 Uhr bis zur Glaswand
 Dienstag: 10.30–14.00 Uhr
 Mittwoch: 10.30–15.00 Uhr
 Donnerstag: 10.30–16.30 Uhr
 Freitag: 10.30–16.30 Uhr
 Samstag: 10.30–16.30 Uhr

Türmerstube

samstags | 10.00–13.00 Uhr

Anfragen unter: Tel. 03683 / 40 24 71 ; FAX 03683 / 40 74 33
www.kirchengemeinde-schmalkalden.de

Evangelisch-Freikirchliche Gemeinde Schmalkalden

Kanonenweg 14, Tel. 03683/606220

sonntags | 10.00 Uhr | Gottesdienst
mittwochs | 19.00 Uhr | Bibelgespräch

JESUS-GEMEINDE Schmalkalden e.V.

Werksgebäude Hachelstein, Asbacher Str. 2a
Tel. 03683/600081

mittwochs | 9.00 Uhr | Mami-Kreis
sonntags | 10.00 Uhr | Gottesdienst

diakoniewert e. V. Begegnungsstätte

Bahnhofstraße 44, 98574 Schmalkalden
Tel: 03683 4079587

Angebote Schmalkalden September 2020

21.09. | 10.00–12.45 | Zeitungsschau
22.09. | 14.30–17.15 | Spiele 13–14

Beratung für Menschen mit Behinderung

23.09. | 14.30–17.15 | Offener Treff
24.09. | 14.30–17.15 | Rätself 10–12

Beratung für Menschen mit Behinderung

25.09. | 10.00–12.45 | Waffelbäckerei
28.09. | 10.00–12.45 | Zeitungsschau
29.09. | 14.30–17.15 | Spiele 13–14 Uhr

Beratung für Menschen mit Behinderung

| 14 Uhr | Selbsthilfegruppe psychisch
kranker Menschen

(für Gruppenmitglieder nach Anmeldung)

30.09. | 14.30–17.15 | Offener Treff

Beratung täglich nach Terminvereinbarung möglich
03683/403915 oder beratung@diakoniewert.de

Ehrenamtliche sind herzlich willkommen.

Vermissen Sie Ihre Veranstaltung? Haben Sie Interesse, Ihre Veranstaltung über die Vertriebskanäle der Stadt Schmalkalden kostenfrei zu vermarkten? Dann ganz einfach „Veranstaltung einreichen“ unter www.schmalkalden.com/veranstaltungen. Bei Fragen steht Ihnen Frau Schulz (Mitarbeiterin Tourist-Information) unter 03683/60975814 gern zur Verfügung.

Nach erfolgreicher Meldung und Freischaltung durch den Redakteur, erscheinen Ihre Veranstaltungen im Online-Veranstaltungskalender sowie in der Printversion die alle zwei Monate neu erscheint und hier im Amtsblatt.

Des Weiteren melden wir sämtliche Veranstaltungen an Pressekontakte in ganz Thüringen.



Viele Bürgerinnen und Bürger von Schmalkalden sind bemüht, die Stadt sauber zu halten und auf Missstände hinzuweisen. Mit nachfolgendem Formular soll eine Erleichterung für die aufmerksamen Schmalkalder geschaffen werden. Sie können die Meldung ausschneiden und an die Stadtverwaltung senden oder einfach in den Briefkasten an der Rathaustür einwerfen.

Es wird jedoch darauf hingewiesen, dass anonym eingehende Meldungen nicht bearbeitet werden. Deshalb vergessen Sie bitte nicht Ihren Namen und Ihre Adresse auf dem Formular einzutragen.

MÄNGELMELDUNG

Ich habe am gegen Uhr folgende Mängel festgestellt:

- Straßenbeleuchtung
- Geh-*/Radweg*/Fahrbahn*
- Verkehrsschild*/Straßenschild*
- Regeneinlauf*/Gully*
- Spielplatz*/Grünanlage*
- Containerstandorte
- Abfall liegt herum
- sonstige Mängel

- ausgefallen*/flackert*
- Mast beschädigt
- schadhaf
- verschmutzt
- verdeckt
- verbrannt
- überfüllt
- verstopft
- wackelt

Kurze, genaue Ortsangabe:

- = Zutreffendes ankreuzen
- * = Zutreffendes unterstreichen

Anregung:

Ich möchte folgende Anregung geben, die die Stadt Schmalkalden verwirklichen könnte:

.....
.....
.....

Name, Vorname:

Anschrift:.....

Telefonnummer:

Schmalkalden, den.....

Unterschrift

Der/Die Melder/in wird hiermit nochmals über die Verarbeitung seiner/ihrer personenbezogenen Daten informiert. Die Stadtverwaltung Schmalkalden verarbeitet die personenbezogenen Daten im Rahmen der Beseitigung der Mängel aus der Mängelmeldung. Eine darüber hinausgehende Verarbeitung, insbesondere die Weitergabe der personenbezogenen Daten an Dritte, erfolgt nicht. Im Übrigen wird auf die Datenschutzhinweise (Informationen nach Artikel 13 DS-GVO) sowie die allgemeinen Datenschutzinformationen der Stadtverwaltung Schmalkalden auf der Internetseite www.schmalkalden.de/datenschutz verwiesen.

- Ich habe die Datenschutzhinweise zur Kenntnis genommen und erkläre mich durch meine Unterschrift mit diesen einverstanden. Über die Folgen der Nichtbereitstellung meiner personenbezogenen Daten wurde ich informiert.





Verteilung Amtsblatt

Für die Verteilung des Amtsblattes ist die Verlagsgruppe Hof/Coburg/Suhl, Wochenspiegel Thüringen GmbH & Co. KG zuständig.

In der Vergangenheit gab es bei der Zustellung Probleme.

Das Amtsblatt erreicht nicht alle Haushalte der Stadt.

Wir möchten hiermit darauf hinweisen, dass all diejenigen, die kein Amtsblatt erhalten haben, in der Reklamationsstelle unter

03681/851 334

anrufen können. Das Amtsblatt wird dann nachgesendet.

Das Amtsblatt findet man außerdem auf der Homepage der Stadt Schmalkalden unter www.schmalkalden.de



Aktion "ZukunftsVRsprechen" Helfen Sie mit!

Unseren Kindern und der Umwelt zuliebe:
SIE stellen Ihr Konto auf den elektronischen Kontoauszug um und WIR geben das eingesparte Geld direkt an die nächste Generation weiter.
Für jedes umgestellte Konto spendet Ihre VR-Bank 4 € an die Kindergärten im Geschäftsgebiet.*

Durch diese enorme Papiereinsparung realisieren wir unseren Auftrag für nachhaltiges Wirtschaften und umweltfreundliches Handeln.



*Aktionzeitraum vom 01.07. - 31.12.2020

Wir kümmern uns!

www.vrb-meinebank.de/zukunft



DER EINFACHSTE WEG ZUM NEUEN BAD



DIE BADAUSSTELLUNG IN IHRER NÄHE.

ELEMENTS SCHMALKALDEN
NÄHERSTILLER STR. 49
98574 SCHMALKALDEN

ÖFFNUNGSZEITEN:
MO - FR 9.00 - 18.00 UHR
SA 9.00 - 13.00 UHR

T +49 3683 46 64 68 51

✦ ELEMENTS-SHOW.DE



BAUER & MALSCH
Druck + Werbung GmbH

**WERBUNG,
DIE BEWEGT!**

DRUCK-WERBUNG.DE

KREISWERKE
SCHMALKALDEN-MEININGEN GMBH

Wir sind für Sie da.

Beratung
Bestattung
Überführung
Beurkundung
Blumenschmuck
Vorsorge

Sie erreichen uns
Tag und Nacht
Tel. 03683 6985 10

Eichelbach 23a
98574 Schmalkalden

www.bestattungen-schmalkalden.de

BESTATTUNGEN SCHMALKALDEN GMBH
Ein Unternehmen der Kreiswerke-Gruppe

**W. ZEHNER
BESTATTUNGEN**

Schmalkalden OT Wernshausen
Bahnhofsallee 10

Jederzeit für Sie erreichbar.
Telefon 036848 25 27 52

Gemeinsam werden schwere Wege leichter

REMATEX
Sofortreinigung GmbH

Waldhausstraße 8a
98574 Schmalkalden

Tel. (03683) 60 28 38 • Fax 40 74 38
rematex@t-online.de • www.rematex-matten.de

- Teppichreinigung und Polstermöbelreinigungsservice im und außer Haus.
- Schmutzfangmatten-Service
- Vermietung, Verkauf, Reinigung

RUFEN SIE UNS AN!

ILGEN & KRECH GmbH
Fenster- und Türenbau

AUS EIGENER PRODUKTION:

- Holz- und Kunststoff-Fenster
- Haustüren
- Nebeneingangstüren
- Innenausbau
- Reparaturleistungen
- Vertrieb von Innentüren und Rollläden

**Wir suchen (m/w/d): Tischler • Lackierer
Tischler mit CNC-Erfahrung**

98574 Schmalkalden • OT Wernshausen
Unterm Bahnhof 15 • Tel. (03 68 48) 2 17 31
www.ilgen-krech.de
E-Mail: ilgen-krech@t-online.de

Ständige Ausstellung (auch Sa. 8.00 – 12.00 Uhr)

Endlich wieder... baden, saunieren und inhalieren!

★★★★
SaunaSelection

DEUTSCHER SAUNA-BUND



ACHTUNG:

Ab IV. Quartal 2020 beginnt voraussichtlich die Sanierung des gesamten Gradierwerkensembles.

SOLE AKTIVBAD UND SOLE SAUNALAND

Montag bis Donnerstag	11:00 - 21:00 Uhr
Freitag und Samstag	11:00 - 22:00 Uhr
Sonntag	10:00 - 21:00 Uhr

SOLE ATEM-ZENTRUM MIT GRADIERWERK*

Montag bis Sonntag	08:00 - 19:00 Uhr
	letzter Einlass 18:00 Uhr
	*ohne Raum- und Brunneninhalation



SOLEWELT

Bad • Sauna • Gesundheit
Bad Salzungen

- wohlige Wassertemperaturen von 32 bis 34 °C
- Entspannung pur im Sole-Schwebebecken
- **P** für Bad-Gäste gratis

Bitte beachten Sie, dass es derzeit aufgrund behördlicher Auflagen Einschränkungen bei Angeboten sowie Attraktionen gibt.

Mehr unter: www.solewelt.de

Kur- und Touristikunternehmen der Stadt Bad Salzungen - kAÖR

Flößbrassen 1 • 36433 Bad Salzungen • T. (03695) 69 34-0 • info@solewelt.de • www.solewelt.de



Steingasse Rosenapotheke © FotoClub

a Die erste Adresse für gutes Hören.

Freundliches Personal, kompetente und unverbindliche Beratung, modernste Hörakustik-Technologie sowie die besten Hörgeräte aller namhaften Hersteller – das und vieles mehr erwartet Sie bei uns.



Hörakustikmeister Florian Wurmnest und sein freundliches Team freuen sich auf Ihren Besuch.

Unser Service-Angebot:

- kostenloser Hörtest
- Hörgeräte aller Hersteller
- kostenloses Probetragen
- Gehörschutzberatung
- Hausbesuchs-Service
- Anpassung teil- und voll-implantierbarer Hörsysteme

auric Hör- und Tinnitus-Zentrum
Schmalkalden GmbH & Co. KG
Eichelbach 1 · 98574 Schmalkalden
(1.Etage des Arbeitsamtes)
Telefon (03683) 4 07 94 37

Öffnungszeiten:
Montag bis Freitag: 9-18 Uhr

auric
HÖRGERÄTE

www.auric-hoercenter.de

Putzteufel GmbH

Glas- und Gebäudereinigung
Garten- und Landschaftsmanagement
Umwelt- und Containerdienst

Seit über **30 Jahren** für Sie da